Theory of Probability and Mathematical Statistics

Number 73 2006

A Translation of

ТЕОРІЯ ЙМОВІРНОСТЕЙ ТА МАТЕМАТИЧНА СТАТИСТИКА

ВИПУСК 73 2005

American Mathematical Society

Providence, Rhode Island USA
ISSN 0094-9000

THEORY OF PROBABILITY AND MATHEMATICAL STATISTICS
A translation of
ТЕОРІЯ ЙМОВІРНОСТЕЙ ТА МАТЕМАТИЧНА СТАТИСТИКА

Originally published in Ukrainian by TBiMC.
© TBiMC, 2005
© Київський університет, 2005

Editorial Board

A. V. Skorokhod (Editor-in-Chief)
Yu. V. Kozachenko (Deputy Editor-in-Chief)
M. I. Portenko (Deputy Editor-in-Chief)
A. Ya. Olenko (Executive Secretary)

V. V. Anīsīmov
V. V. Buldygin
O. V. Ivanov
N. V. Kartashov
V. S. Korolyuk
M. M. Leonenko
Yu. S. Mishura
M. P. Moklyachuk
E. Seneta
D. S. Sil′vestrov
O. K. Zakusilo

SUBSCRIPTION INFORMATION. The 2006 subscription is for Numbers 72 and 73. Beginning in 2004, *Theory of Probability and Mathematical Statistics* is accessible from `www.ams.org/journals/`. Subscription prices for 2006 are US$634 list; US$507 institutional member. Upon request, subscribers to paper delivery of this journal are also entitled to receive electronic delivery. For paper delivery, subscribers outside the United States and India must pay a postage surcharge of US$6; subscribers in India must pay a postage surcharge of US$13. Expedited delivery to destinations in North America US$7; elsewhere US$19. A late charge of 10% of the subscription price will be imposed upon orders received from nonmembers after January 1 of the subscription year.

BACK NUMBER INFORMATION. For back issues see `www.ams.org/bookstore`.

Subscriptions and orders should be addressed to American Mathematical Society, P.O. Box 845904, Boston, MA 02284-5904, USA. *All orders must be accompanied by payment.* Other correspondence should be addressed to 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294, USA.

COPYING AND REPRINTING. Material in this journal may be reproduced by any means for educational and scientific purposes without fee or permission with the exception of reproduction by services that collect fees for delivery of documents and provided that the customary acknowledgment of the source is given. This consent does not extend to other kinds of copying for general distribution, for advertising or promotional purposes, or for resale. Requests for permission for commercial use of material should be addressed to the Acquisitions Department, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, Rhode Island 02904-2294, USA. Requests can also be made by e-mail to `reprint-permission@ams.org`.

Theory of Probability and Mathematical Statistics is published by the American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294, USA and is mailed from Providence, Rhode Island. Postmaster: Send address changes to Theory of Probability and Mathematical Statistics, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294, USA.

© 2006, American Mathematical Society. All rights reserved.
This journal is indexed in *Mathematical Reviews* and *Zentralblatt MATH*.
This journal is archived in *Portico*.
Printed in the United States of America.
⊗ The paper used in this journal is acid-free and falls within the guidelines established to ensure permanence and durability.
10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 11 10 09 08 07 06

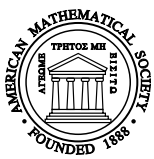
Theory of Probability and Mathematical Statistics

Number 73 2006

A Translation of

ТЕОРІЯ ЙМОВІРНОСТЕЙ ТА МАТЕМАТИЧНА СТАТИСТИКА

ВИПУСК 73 2005



American Mathematical Society

Providence, Rhode Island USA
ISSN 0094-9000

THEORY OF PROBABILITY AND MATHEMATICAL STATISTICS
A translation of
ТЕОРІЯ ЙМОВІРНОСТЕЙ ТА МАТЕМАТИЧНА СТАТИСТИКА

Originally published in Ukrainian by TBiMC.
© TBiMC, 2005
© Київський університет, 2005

Editorial Board

A. V. Skorokhod (Editor-in-Chief)
Yu. V. Kozachenko (Deputy Editor-in-Chief)
M. I. Portenko (Deputy Editor-in-Chief)
A. Ya. Olenko (Executive Secretary)

V. V. Anīsīmov
V. V. Buldygin
O. V. Ivanov
N. V. Kartashov
V. S. Korolyuk
M. M. Leonenko
Yu. S. Mishura
M. P. Moklyachuk
E. Seneta
D. S. Sil′vestrov
O. K. Zakusilo

SUBSCRIPTION INFORMATION. The 2006 subscription is for Numbers 72 and 73. Beginning in 2004, *Theory of Probability and Mathematical Statistics* is accessible from `www.ams.org/journals/`. Subscription prices for 2006 are US$634 list; US$507 institutional member. Upon request, subscribers to paper delivery of this journal are also entitled to receive electronic delivery. For paper delivery, subscribers outside the United States and India must pay a postage surcharge of US$6; subscribers in India must pay a postage surcharge of US$13. Expedited delivery to destinations in North America US$7; elsewhere US$19. A late charge of 10% of the subscription price will be imposed upon orders received from nonmembers after January 1 of the subscription year.

BACK NUMBER INFORMATION. For back issues see `www.ams.org/bookstore`.

Subscriptions and orders should be addressed to American Mathematical Society, P.O. Box 845904, Boston, MA 02284-5904, USA. *All orders must be accompanied by payment.* Other correspondence should be addressed to 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294, USA.

COPYING AND REPRINTING. Material in this journal may be reproduced by any means for educational and scientific purposes without fee or permission with the exception of reproduction by services that collect fees for delivery of documents and provided that the customary acknowledgment of the source is given. This consent does not extend to other kinds of copying for general distribution, for advertising or promotional purposes, or for resale. Requests for permission for commercial use of material should be addressed to the Acquisitions Department, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, Rhode Island 02904-2294, USA. Requests can also be made by e-mail to `reprint-permission@ams.org`.

Theory of Probability and Mathematical Statistics is published by the American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294, USA and is mailed from Providence, Rhode Island. Postmaster: Send address changes to Theory of Probability and Mathematical Statistics, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294, USA.

© 2006, American Mathematical Society. All rights reserved.
This journal is indexed in *Mathematical Reviews* and *Zentralblatt MATH*.
This journal is archived in *Portico*.
Printed in the United States of America.
⊗ The paper used in this journal is acid-free and falls within the guidelines established to ensure permanence and durability.
10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 11 10 09 08 07 06

CONTENTS

J. M. Angulo, M. D. Ruiz-Medina, and V. V. Anh, Wavelet orthogonal approximation of fractional generalized random fields on bounded domains 1

T. O. Androshchuk, Approximation of a stochastic integral with respect to fractional Brownian motion by integrals with respect to absolutely continuous processes 19

V. V. Buldygin and V. O. Koval', Prokhorov–Loève strong law of large numbers for martingales normalized by operators 31

A. Castellucci and R. Giuliano Antonini, Laws of iterated logarithm for stochastic integrals of generalized sub-Gaussian processes 47

O. V. Kapustyan, J. Valero, and O. V. Pereguda, Random attractor for the reaction-diffusion equation perturbed by a stochastic càdlàg process 57

M. V. Kartashov and O. M. Stroev, Lundberg approximation for the risk function in an almost homogeneous environment 71

Yu. V. Kozachenko and T. V. Fedoryanich, Estimates for the distribution of the supremum of square-Gaussian stochastic processes defined on noncompact sets 81

N. Lodatko and R. Maĭboroda, Estimation of the density of a distribution from data with an admixture 99

A. V. Melnikov, M. M. Moliboga, and V. S. Skornyakova, Valuation of flexible insurance contracts 109

Yu. S. Mishura and S. V. Posashkov, Optimal filtration in systems with noise modeled by a polynomial of fractional Brownian motion 117

M. P. Moklyachuk and O. Yu. Masyutka, Interpolation of multidimensional stationary sequences 125

A. Ya. Olenko, Tauberian theorems for random fields with an OR spectrum. I 135

O. I. Ponomarenko and Yu. D. Perun, Multidimensional weakly stationary random functions on semigroups 151

G. S. Repetats'ka, Inconsistency of the orthogonal regression estimator for the vector nonlinear errors-in-variables model 163

R. E. Yamnenko, An estimate of the probability that the queue length exceeds the maximum for a queue that is a generalized Ornstein–Uhlenbeck stochastic process 181

UKRAINIAN CONTENTS*

J. M. Angulo, M. D. Ruiz-Medina, V. V. Anh
Wavelet orthogonal approximation of fractional generalized random fields on bounded domains 1

Т. О. Андрощук
Наближення стохастичного інтегралу по дробовому броунівському руху інтегралами по абсолютно неперервним процесам 17

В. В. Булдигін, В. О. Коваль
Підсилений закон великих чисел у формі Прохорова–Лоева для операторно-нормованих мартингалів 27

A. Castellucci, R. Giuliano Antonini
Laws of iterated logarithm for stochastic integrals of generalized subgaussian processes 43

О. В. Капустян, Х. Валеро, О. В. Перегуда
Випадковий атрактор для рівняння реакції–дифузії, збуреного стохастичним "cadlag" процесом 52

М. В. Карташов, О. М. Строєв
Наближення Лундберга для функції ризику у майже однорідному середовищі 63

Ю. В. Козаченко, Т. В. Федорянич
Оцінки для розподілу супремума квадратично гауссових випадкових процесів заданих на некомпактних множинах 72

Н. Лодатко, Р. Майборода
Оцінювання щільності розподілу по спостереженнях з домішкою 88

A. V. Melnikov, M. M. Moliboga, V. S. Skornyakova
Valuation of flexible insurance contracts 97

Ю. С. Мішура, С. В. Посашков
Оптимальна фільтрація у системах з шумами у вигляді полінома від дробово-броунівського руху 104

М. П. Моклячук, О. Ю. Масютка
Інтерполяція векторних стаціонарних послідовностей 112

А. Я. Оленко
Тауберова теорема для полів з OR спектром. I 120

О. І. Пономаренко, Ю. Д. Перун
Багатовимірні слабко стаціонарні випадкові функції на півгрупах 134

Г. С. Репетацька
Неконзистентність оцінки ортогональної регресії у векторній нелінійній моделі з похибками в змінних 146

*The American Mathematical Society scheme for transliteration of Cyrillic may be found at the end of index issues of *Mathematical Reviews*.

Р. Є. Ямненко
Оцінка ймовірності переповнення буфера для черги, що є узагальненим процесом Орнштейна–Уленбека 161

Theory of Probability and Mathematical Statistics NUMBER 73 2006